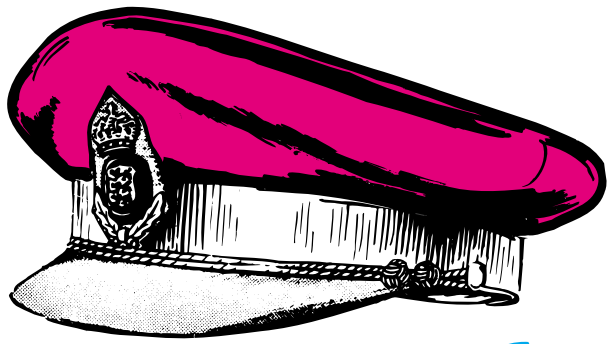


[www.militarypolice.dk](http://www.militarypolice.dk)

# Det røde Betræk



fra Militærpolitiforeningen i Danmark



**JULI-AUGUST 2001 - NR. 6**

# MARCEL'S BODEGA

ÅBEN HVER DAG KL. 10-05

Amagerbrogade 160 Tlf. 32 55 60 66  
2300 København S Jørgen Pedersen,  
KP-hold 59

A. DEICHMANN  
Vesterbrogade 64  
3250 Gilleleje  
48 35 40 45

Hold 1

**Værelse- og  
sommerhusudlejning**

10% rabat til medlemmer af Miljøterapeutforeningen i Danmark.

**RASMUS**

Storegade 8 - 8500 GRENAÅ  
TLF. 86 32 12 85 - 86 30 99 55  
(Jesper Rasmussen - SG-hold 76)

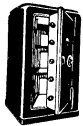


Hotel  
**Hybylund**

Fælledvej 58  
7000 Fredericia  
Tlf. 75 92 98 00  
Fax. 75 91 15 81  
www.hotelhybylund  
hybylund@post3.tele.dk

Venlig hilsen  
Jytte Nielsen

Restaurant  
**LILLEBÆLT**



Rekvirer brochure

**Glostrup  
låse &  
alarm** - helt  
sikkert!

v/ Dan Hansen

Grundlagt 1959 af Kurt Eli Hansen, KP-hold 4  
Hovedvejen 64, 2600 Glostrup • Tlf. 43 96 45 00  
Brugte pengeskabe



**GALTEN  
TØMMER  
HANDEL**

FRICHSVEJ 25 • 8464 GALTEN  
TLF. \*86 94 36 11 • GIRO 3 10 89 10

(Poul Nøhr - SG-hold 27)

**SPAR**

**ESKEBÆKPARKEN  
THORKILD JENSEN**

Vroldvej 92 • 8660 Skanderborg  
Tlf. 86 52 19 30 • Fax 86 52 19 38  
KP-hold 94

Thorkild Jensen  
Eskebækparken

100% KOMMUNAL

**SPAR**

*Vesterled*



**EL-SERVICE**

Aut. el-installatør Allan Rasmussen  
KP-hold 86

Odinsvej 24-30, 2600 Glostrup  
Tlf./fax 36 48 95 94 - Mobil 28 11 95 94

**Vestergaards**  
BOGTRYKKERI

Nørrebro 2 - Postbox 69 - 9800 Hjørring - Telefon 9892 0500 - Telefax 9892 7262  
e-mail: adm@vestergaardsbogtrykkeri.dk



Miljøcertifikat ISO 14001  
EU's Miljøstyrings- og  
Miljørevisionsordning

# Brigaden tæt på målet

Den Danske Internationale Brigade, DIB'en, ser for første gang siden oprettelsen i 1993 ud til at nå sit mål om at få kontrakt med 4.500 soldater.

20% af sidste års værnepligtige er parat til at lade sig udsende med brigaden, oplyser DR-online.

Årsagen er en intensiv hvervekampagne og retssagerne mod soldater, der trods kontrakten med DIB nægtede at lade sig sende ud. Det har gjort soldaterne mere bevidste om kontraktens betydning, siger sektionschef Mogens Bech, Hærens Operative Kommando.

Det stigende antal værnepligtige har også gjort det nemmere at hverve soldater.



MILITÆRPOLITI  
FORENINGEN  
I DANMARK

## DET RØDE BETRÆK

DIGET 10, 1. tv.,  
2600 GLOSTRUP  
E-mail: drb@militarypolice.dk  
(ikke billeder og grafik)

Ansvarshavende redaktør:  
**Flemming Ørhem**  
Telefon: 43 45 66 19  
<http://hjem.get2net.dk/oerhem/MP>

I redaktionen:  
**Peter Jepsen og Erik Hansen**

Redaktionen er afsluttet  
den 31. juli 2001.

Artikler og stof til næste nummer  
skal være redaktionen i hænde  
senest den 31. august 2001.

Eftertryk tilladt med kildeangivelse.

Tryk:  
Vestergaards Bogtrykkeri, Hjørring  
☎ 98 92 05 00  
Miljøcertifikat DNV ISO 14001

*Forsidebillede:*  
Den 23. maj 2001 blev 5 officerer af  
forsyningstropperne udnævnt til kap-  
tajn efter endt VUT-I uddannelse på  
Hærens Officersskole, heraf 4  
MPO'ere. Fra venstre Jesper Mom-  
me Pedersen, MPO, der nu forretter  
tjeneste ved PLANSEK/TRR, Ole Ni-  
elsen Lund, MPO, der er tilbage som  
CH/1 MPDET og CH/5 MPDET samt  
MPO/MPSTN, Henrik Bundgård  
Kjær, der er CH/FSKMP, Niels Flem-  
ming Servais, MPO, der er ved ST/9  
LOGBTN7DANILOG samt Michael  
Thøgersen, MPO, der er CH/SAN-  
KMP i Aalborg.



Juli-august 2001 (52. årgang)/246.

# TIL LYKKE

– fødselsdage i september

75 år

- Den 1. Leif E. Mehlsen, KP-3  
Tåsingegade 34, 3.th.,  
2100 København Ø
- Den 9. Poul H. Pedersen, KP-4  
Skaføgårdsvej 21,  
8544 Mørke
- Den 11. Søren I. Volt, KP-3  
Strandvejen 272 A, 8.,  
2920 Charlottenlund
- Den 17. Knud Johs. Thorsted, KP-4  
Løntofte 43,  
3070 Snekkersten

- Den 19. Verner Vistisen, KP-2  
Agrivej 18,  
8240 Risskov

- Den 24. Hans Petersen, KP-5  
Uglebjergvej 75,  
5230 Odense M

- Den 26. Evan Brammer, KP-5  
Primulavej 29,  
7100 Vejle

70 år

- Den 3. Egon J. Engelbreth, KP-13  
Sdr. Egknudvej 23,  
6870 Ølgod
- Den 6. Per Nielsen, KP-13  
Grønnestræde 20, Hummingen  
4983 Dannemare
- Den 13. Henning Christensen, KP-12  
Ibstrupvænget 3, 1-1,  
2820 Gentofte

- Den 20. Poul Bek, KP-13  
Gydekrog 11, Yding  
8752 Østbirk

- Den 23. Flemming Østergaard, KP-12  
Masnedøgade 10, 1. 108,  
2100 København Ø

65 år

- Den 1. Erik Nielsen, KP-21  
Strandvej 27, Maemosen  
5871 Frørup

Børge F. Rasmussen, KP-21  
Hattekæret 30 A,  
2730 Herlev

- Den 5. Martin W. Daugaard-Hansen,  
KP-19  
Fjelstrupvej 98,  
6100 Haderslev

- Den 7. Elmer T. Kristensen, KP-32  
Søndergårds Alle 20,  
8700 Horsens

Sven Aa. J. Wingaa, KP-33  
Havet 126, Bonnerup Str.  
8585 Glesborg

- Den 10. Jørgen Skou, KP-27  
Gasværksvej 17.0005,  
2630 Taastrup

- Den 12. Arne Røpke, KP-30  
Nordmarksvej 124, 2.tv.,  
2770 Kastrup

- Den 16. Ivar D. Ipsen, KP-20  
Nordskovvej 4 B,  
3700 Rønne

- Den 19. Hugo Hammelsvang, KP-39  
Lærkevej 62, Hou  
8300 Odder

- Den 22. Jørgen Hallig, KP-33 + 409  
Tommelisevej 6,  
4200 Slagelse

- Den 29. Frede J. Kyed, KP-21  
Egeparken 61,  
6051 Almind

60 år

- Den 2. Henning Schneider, KP-46  
Grenaavej 107, Thorsø  
8500 Grenå

Ejvind Lassen, KP-48  
Peter Svinthsvej 7,  
7442 Engesvang

- Den 3. Viggo Hansen, KP-48  
Sdr. Røsevej 32, 1.th.,  
c/o Hvidmann  
2791 Dragør

- Den 6. Jørgen Knudsen, KP-51  
Bjergagervej 41 D,  
2650 Hvidovre

# Repræsentantskabsmødet

*Referat fra Militærpolitiforeningen i Danmarks ordinære repræsentantskabsmøde, som blev afholdt lørdag den 28. april 2001, på Soldaterhjemmet »Dannevirke« i Odense*

(Dette er af pladmæssige hensyn et reduceret referat. Det fulde referat kan rekvireres ved foreningens sekretær, Finn Lykke Svendsen).

Kl. 11:03 startede landsformand Carl Bratved mødet. Stuen blev beordret ret, og Fanen blev båret ind. Landsformanden bød de fremmødte velkommen og bad alle rejse sig for at mindes de kammerater som ikke længere er iblandt os.

Ingen nævnt - ingen glemt. Æret være deres minde!

Efterfølgende sang man MP-Sangen før man gik videre med dagsordenen.

## 1. Valg af Dirigent

Landsformanden foreslog Gert Klingspor Rasmussen, hvilket blev tilsluttet med klapsalve. Dirigenten konstaterede, at mødet var rettidigt indvarslet, og foretog optælling af de stemmeberettigede. Der var 48 fremmødte med i alt 93 stemmer.

Han oplæste dagsordenen, og spurgte om der var kommentarer, hvilket ikke var tilfældet.

Dirigenten erklærede repræsentantskabsmødet for lovligt og beslutningsdygtigt, og gav ordet til Landsformanden.

## 2. Hovedbestyrelsen aflægger beretning for det forløbne år

Landsformanden berettede...(Beretningen har været bragt i sin fulde ordlyd i Det røde Betræk, Maj-juni 2001, men den kan også rekvireres ved foreningens sekretær).

Afslutningsmæssigt blev Finn Lykke Svendsen hædret med en lille erkendtlighed som udtryk for foreningens taknemlighed, da det nu er 25 år siden han blev valgt ind i hovedbestyrelsen, og om ganske få måneder kan han også fejre 25 års jubilæum som lokalforeningsformand for Vestjylland.

Finn Lykke Svendsen modtog stående applaus, og takkede for de overrakte gaver.

Hermed sluttede Landsformanden sin beretning med et TAK.

Dirigenten spurgte om der var nogle bemærkninger til beretningen. Fra forsamlingen kom der opfordring om at lave fælles transport til Jubilarstævnet i Aalborg, bemærkninger til de små lokalforeninger, mødeprocenter, rygning m.m.

Beretningen blev taget til efterretning.

## 3. Tildeling af Luffes Mindepokal (m.m.)

Landsformanden roste Hovedkassereren. Han ajourfører vores medlemskartotek, og er vores support, når det gælder EDB-spørgsmål, og sidst men ikke mindst har han været den drivende kraft på vores Hjemmeside.

”Bent-Erik, du havde fortjent at få pokalen for længe siden, men bedre sent end aldrig”. Der var applaus fra forsamlingen. Bent Erik Truelsegaard takkede for udmærkelsen, som var en overraskelse.

Derefter fortsatte Landsformanden med at oplyse, at Hovedbestyrelsen har modtaget indstilling om at tildele et par Sølvmedaljer, hvilket man har tiltrådt.

Erik Stokholm (KP-1) får den for at yde en stor personlig indsats gennem hele MP-Foreningens tid, både som stor fortaler for MP-Foreningen, samt som medstifter af Lokalforeningen Sønderjylland for 5 år siden.

Arne Deichmann (KP-1) får den ligeledes for at yde en stor personlig indsats gennem hele MP-Foreningens tid, samt for en altid aktiv deltagelse i Lokalforening København. Der var stående applaus.

Erik Stokholm takkede for udmærkelsen, samt for den opmærksomhed der havde været vist ham under hans sygdom. Det havde støtte ham utroligt meget.

Arne Deichmann takkede også for udmærkelsen, og lovede, at han fortsat ville være aktiv, så vidt stemmebånd og helbred tillod det.

Den 8. Dan E. Jensen, KP-57  
Slangerupgade 27 A, 3.,  
3400 Hillerød

Den 11. Per I. Hensen, SG-17  
Lundely 8,  
2900 Hellerup

Den 18. Leif H. Nielsen, KP-48  
Stadionvej 74, 1.-4, Bolbro  
5200 Odense V

Den 20. Peder V. Pedersen, KP-49  
Valdemars Alle 70,  
2860 Søborg

Den 21. Eske Høgh-Nielsen, KP-47  
Hammervej 1, Hvorslev  
8860 Ulstrup

Gunnar Christensen, KP-50  
Kvislemarkvej 60, Agerup  
4700 Næstved

Den 27. Konrad Houd, KP-66  
Nattergalevej 3,  
8370 Hadsten

50 år

Den 1. Niels Petersen, SG-48  
Højrisvej 3,  
8240 Risskov

Den 6. Kurt R.P. Sørensen, KP-93  
Birkevej 35,  
3300 Frederiksværk

Erik Kancaie-Hansen, KP-94  
Lyngbyvej 38, 1.th.,  
2100 København Ø

Den 7. Hans K.K. Nielsen, KP-95  
Smakkegårdsvej 169, 2.th,  
2820 Gentofte

Bjarne Nielsen, SG-44  
Ranunkelvej 16, Fårup  
7900 Nykøbing M

Den 14. Henning Madsen, KP-92  
Bøstrupvej 3,  
4840 Nørre Alslev

Den 16. Bruno Nielsen, KP-95  
Pillelunden 17,  
5550 Langeskov

Den 20. Per Andersen, KP-94  
Ellevej 14 A, st.th.,  
2970 Hørsholm

Den 20. Finn Ejlersen, KP-94  
Bøgebakken 8,  
3540 Lyngø

Lars Egemose, SG-43  
Leivs Gøta 5, FR-100 Torshavn  
Færøerne

Den 21. Peter G. Josiasen, KP-96  
Byvejen 16,  
5466 Asperup

Den 23. Steen F. Lorentzen, KP-94  
Skytten 29,  
3650 Ølstykke

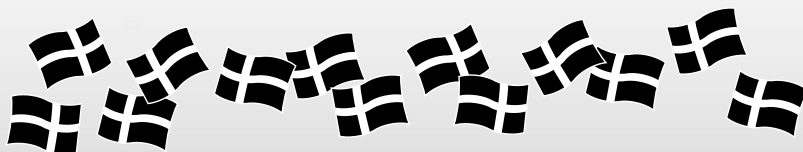
Den 24. Jan E. Hansen, KP-95  
Landlyst, Gammel Skolevej 13,  
3210 Vejby Nordsj.

Den 25. Arne Skøtt-Christensen, KP-93  
Helnæs Byvej 71, Helnæs  
5631 Ebberup

Den 29. Ib Chr. A. Kristensen, KP-93  
Prinsensgade 55,  
7000 Fredericia

***Sender du - holdkammerat - en hilsen?  
Det gør jeg!***

*Erik, KP-8*



#### 4. Hovedbestyrelsen forelægger det reviderede regnskab samt budget for det kommende år

Dirigenten gav ordet til hovedkassereren, der gjorde opmærksom på, at regnskabet havde været bragt i marts udgaven af Det røde Betræk, og at det nu var revideret.

Man havde undersøgt muligheden for bedre placering af midlerne, men det ville medføre øgede gebyrer. Man havde derfor fastholdt den hidtidige placering.

Hovedkassereren fremhævede enkelte poster, tilskud til Lokalforening Storstrømmen, tilskud til Flemming Ørhem samt Bent-Erik Truelsegaard vedrørende computere, MP-Foreningens reception ved 50-års dagen, samt Hjemmesiden.

Foreningen har ved årsskiftet aktiver for ca. 225.000 kroner. Dirigenten spurgte om der var nogle bemærkninger til regnskabet. Fra forsamlingen blev der spurgt til beholdningen d.d., opstillingen af regnskabet og der kom enkelte bemærkninger til nogle af sammentællingerne samt betegnelserne.

Regnskabet for 2000 blev enstemmigt vedtaget.

Dirigenten gav ordet til fødselsdagsfonden ved Erik Hansen. Han havde også omdelt regnskabet, og det havde ligeledes været bragt i Det røde Betræk i marts 2001.

Erik Hansen startede med at orientere om, at siden man via indbetalingskortet havde gjort det muligt at indbetale en økonomisk "gave" til fødselsdagsfonden, var der var modtaget over 12.180 kr. i gaver. Årets overskud var nu blevet 12.280,55 kr., og Erik Hansen opfordrede til, at man kontaktede ham med indstillinger til velgørende formål. Dirigenten spurgte om der var bemærkninger, hvilket ikke var tilfældet.

Fødselsdagsfondens regnskab for 2000 blev enstemmigt vedtaget.

Budget for 2001 og 2002 blev gennemgået af Hovedkassereren, og han omtalte portoudgifterne, Hjemmesiden, samt Militærpolitiets Historiske Samling.

Fra forsamlingen kom der opfordring om at finde sponsorer til Militærpolitiets Historiske Samling, bemærkninger om afskrivningsfejl på inventar, m.m.

Budgettet blev taget til efterretning.



Landsformand Carl Bratved med sølvmedaljemodtagerne Erik Stokholm og Arne L. Deihmann, begge fra Hold 1.

## 5. Hver lokalforening afgiver en kort beretning om lokalforeningens virke i det forløbne år, samt orienterer om det kommende års planer

*København:* Christer Rasmussen oplyste at han som ny formand var glad for de mange gode arrangementer med god tilslutning. Skyttelaug et droslet meget ned, og man arbejder nu med at fastlægge 3 dage. Bankospillet havde haft 84 deltagere.

*Tissø:* Erik Hansen orienterede om, at de som tidligere nævnt var den mindste forening, men med den højeste deltagerprocent. Man har gode forbindelser samt arrangementer sammen med Storstrømmen og København. Endelig er der jo også Tissø's grisefest, "Kom og vær med!"

*Storstrømmen:* Dagfinn Holmberg oplyste, at de var den yngste lokalforening, og at de ikke desto mindre havde haft et spændende år. De havde udbygget samarbejdet med Tissø og København, samt etableret en MP-Stue på Vordingborg Kaserne. Deres medlemstal var stigende, og man havde nu fået en fane.

*Fyn:* Villy Hansen oplyste på vegne af Ib Abildgaard, at foreningen holder en lidt lav profil. Man takkede for det økonomiske tilskud til jubilæet sidste år, samt oplyste at der fortsat arbejdes på et skyttelaug og yderligere hvervning.

*Nordjylland:* Gert B. Jensen oplyste at de havde mange arrangementerne, og at de var privilegerede at være beliggende i tilknytning til MP-skolen (HLS) samt MP-kompagniet. Man har fortsat mange arrangementer, Skt. Hans bål, Jule-andespil, Traveture, Schøleskydning m.m..

*Østjylland:* Henning Enemærke orienterede om, at der fortsat er en stærk bestyrelse, og at man nok skal komme til Schøleskydningen. Man har haft gode arrangementer siden sidst, og håber på en fortsat fremgang.

*Vestjylland:* Finn Lykke Svendsen præciserede, at dette var den mindste lokalforening, og at den bestod af Tordenskjolds Soldater. De er en lille skare, men vi er glade for dem. De deltager i campingtræffet, samt afvikler andespil.

*Sønderjylland:* Erik Stokholm oplyste at mødeprocenten lå på ca. 20, og kombinationen af militær- samt familiearrangementer så ud til at være godt. Man havde afviklet Bøf & Bowl sidste år, med mulighed for Banko også. Men medlemmerne var sportslige, så alle havde valgt bowling. Deltagelsen i skydningen var god, og man havde fået gode placeringer. (nr. 2 ud af 2 hold). Den 12. juni ville man få overrakt en fane.

## 6. Fastlæggelse af kontingent for det kommende år

Bent Erik Truelsegaard foreslog uændret kontingent, på 145,- kr. Næste år vil der dog være mulighed for via indbetalingskortene at give et bidrag til Militærpolitiets Historiske Samling. PBS arbejdes der også videre med. Uændret kontingent blev vedtaget.

## 7. Behandling af indkomne forslag

### 7.a. Oprettelse af Fond for Militærpolitiets Historiske Samling:

Landsformand Carl Bratved orienterede om det udsendte forslag til fundats for en fond til Militærpolitiets Historiske Samling. Det er et joint venture projekt (samarbejde) mellem Militærpolitiforeningen i Danmark, Trænregimentet (Militærpolitikompagnierne) og Hærens Logistik Skole (Militærpolitiskolen).

Forsamlingen drøftede forskellige formuleringer, samt krav til bl.a. kustoden. Der var dog enighed om, at når MP-Foreningen her har mulighed for at man kan få én samling ét sted for Militærpolitiet, så er det en god ide at gøre det. Økonomi samt ejerforhold blev også drøftet.

Alt dette resulterede i en ændring af § 12 til: "Militærpolitiets Historiske Samlings daglige drift varetages af en kustode der udpeges af fondsbestyrelsen, og som skal være medlem af Militærpolitiforeningen i Danmark, samt arbejde på eller være bosiddende i nærheden af Aalborg Kaserne. Kustodens primære opgave vil være, at holde opsyn med samlingen samt at have ansvaret for nøgler til samlingen".

Forslaget blev herefter enstemmigt vedtaget.



### *7.b. Vedtægtsændringer fra Lokalforening Sønderjylland:*

Carl Bratved orienterede om, at man pr. 12. juni får en fane, og lokalforeningens vedtægter foreslås nu ændret således at der hvert år skal vælges en faneansvarlig samt en suppleant for denne. Forslaget blev op-læst.

Forslaget blev enstemmigt godkendt.

## **8. Valg af Landsformand**

På valg var Carl Bratved.

Erik Hansen foreslog genvalg, hvilket medførte applaus. Der blev genvalg.

## **9. Valg af:**

### *a. 3 hovedbestyrelsesmedlemmer:*

På valg var Finn Lykke Svendsen, Ole Olsen og Erik Hansen, som alle var villige til genvalg. Der blev genvalg til alle 3.

### *b. 2 Hovedbestyrelsessuppleanter:*

På valg var Dagfinn Holberg som ikke ønskede at modtage genvalg og Knud Anker Petersen, der var villig til genvalg.

Fra forsamlingen kom der forslag om andre kandidater, og der blev skriftlig afstemning. Knud Anker Petersen blev herefter valgt som 1. suppleant og Niels Møller Thomsen blev 2. suppleant.

### *c. 2 revisorer:*

På valg var Birger Beck-Rasmussen og Erik Rasmussen, som begge var villige til genvalg.

Fra forsamlingen kom der forslag om andre kandidater, og der blev skriftlig afstemning. Birger Beck-Rasmussen blev herefter valgt som 1. Revisor og Erik Rasmussen blev 2. revisor.

### *d. 1 Revisorsuppleant:*

På valg var Jørgen Egelund Jensen, som var villig til genvalg. Han blev genvalgt.

## **10. Fastsættelse af dato og sted for næste års jubilarstævne**

Landsformanden foreslog, at næste års jubilarstævne også bliver i Aalborg, og at det normalt vil være i august/september 2002, efter nærmere aftale med kaserne.

*Landsformand Carl Bratved med modtageren af Luffes Mindepokal Bent Erik Truelsegaard, SG-hold 47.*

Fra forsamlingen kom der forslag om afholdelse af Jubilarstævnet 2002 på Sjælland, herunder i Vordingborg, ved Flådestation Korsør eller Holmen, eventuelt ved Flyvevåbnet. Desuden blev Odense foreslået.

Dirigenten bad om en afstemning ved håndsoprækning for at jubilarstævne 2002 skal være i Aalborg, samt at det henstilles til Hovedbestyrelsen at man undersøger Sjællandske alternativer til 2003.

Forslaget blev vedtaget.

## **11. Fastsættelse af dato og sted for næste års repræsentantskabsmøde**

Fra forsamlingen kom forslag om samme sted som i år, Soldaterhjemmet »Dannevirke« i Odense, samt »Hybylund« i Fredericia.



Det blev ved afstemning besluttet, at næste års møde er lørdag den 20. april 2002, med mødestart kl. 11:00, i Fredericia (Morgenkaffe skal indtages inden mødet).

## 12. Eventuelt

a) Erik P. Løvenvig orienterede om Militærpolitiets Historiske Samling, der har sin spæde start i 1999 og via en del korrespondance med CH/TRR, Oberst B. G. Bagge.

Det nu er lykkedes at finde lokaliteter inden for HLS' område på NUK (Nørre Uttrup Kaserne). Det, det kniber allermest med, er at få medlemmerne til at komme ud af busken med forskellige oplevelser under deres tid i MP. Som sagt, tiden er knap, og det har endnu ikke været muligt at spore den store indsats fra de første hold, med at give eller låne os billeder eller fremkomme med nogle morsomme oplevelser, som vi alle ved, at alle har oplevet. Og så skal vi tænke på, at det er yderst sjældent, at vore private efterkommere er særligt interesserede i vore efterladenskaber. DE HAVNER SOM REGEL I SKRALDESPANDEN. TAK

b) Kurt Larsen spurgte om Landsformanden modtog de oplysninger fra Lokalforeningerne, som man jf. vedtægterne skulle, herunder regnskab m.m.. Dette bekræftede Landsformand Carl Bratveder.

c) Bent-Erik Truelsegaard orienterede om, at Hjemmesiden [www.militarypolice.dk](http://www.militarypolice.dk) er åben, og at der i forsamlingen var en mappe som viste indholdet. Det blev henstillet, at lokalforeningerne kunne komme med deres indlæg.

d) Bent-Erik Truelsegaard orienterede samtidigt om dette års campingtræf, som er i Odense på en DCU plads. Husk tilmelding, og kom gerne for at besøge os bare om lørdagen eksempelvis.

e) Erik Verner udtalte, at han for mange år siden havde givet billeder m.v. til Farum Kaserne; hvor mon de er nu?

Han havde dog opdaget, at hans kasket nu hænger på MP-Stuen i Aalborg.

f) Knud Anker Pedersen oplæste resultatet af landsskydning 2001, hvor København havde vundet med 783 point. På anden pladsen kom Sønderjylland med 769

point, og på tredjepladsen var Tissø med 747 point. Den bedste skytte blev Preben Larsen med 171 point. Der arbejdes i øvrigt med at revidere skyderelementet, således at der fremover ville være 2 skytteklasser (med og uden anlæg).

g) Finn Lykke Svendsen mindede om at der til Militærpolitiets Historiske Samling var brug for mannequiner (giner), således at der kunne laves udstilling med uniformer.

h) Dagfinn Holmberg henstillede til lokalforeningerne, at de fik lavet deres bidrag til Hjemmesiden. Tag udgangspunkt i noget af det eksisterende, det ser godt ud når alle er der, og når det er ensartet.

i) Jacob Funch spurgte om man fremover ville kunne modtage Det røde Betræk som e-mail. Det kunne være nemmere og det var portobesparende.

j) Erik Stokholm takkede på egne samt Arne Deichmann's vegne for udmærkelsen med sølvmedalje. Det havde været en god dag.

k) Fritz Volquartz sagde, at nu havde han været med i 50 år, og med stort held deltaget i det meste. Nu taler man dog mere og mere om computere, og det kunne desværre ødelægge et møde. Man skal ikke glemme hvad det væsentligste er: MP!

l) Johannes Lind Johansen fra Storstrømmen havde ros til Det røde Betræk, som alle ser frem til at modtage. Men "køreplanen" er værre end DSB's, og det henstilles, at man holder den, således at medlemmerne kan blive betids orienteret om planlagte arrangementer m.v.

Dirigenten takkede for god ro og orden og gav landsformanden ordet for en afsluttende bemærkning.

Repræsentantskabsmødet blev hævet med et trefoldigt leve for MP-Foreningen. Stuen blev beordret ret, og Fanen blev båret ud.

Repræsentantskabet sluttede kl. 16:43. Der blev så serveret kaffe.

*Gert Klingspor Rasmussen (sign.)  
Dirigent*

*Ole Olsen (sign.)  
referent*

# Internationalen Vergleichsschiessen I Rendsburg den 3.-6. maj 2001

Vi i Brandvæsenets skytteforening modtog i efteråret 1984 invitation til Rendsburg Internationale Vergleichsschiessen, p.g.a. jeg vandt skydningen i Høvelte (ISM) 1984. Vinderen burde også deltage hos dem, syntes tyskerne.

Tyskerne undrede sig godt nok noget over, at det ikke var en militær person der vandt, de udgjorde 95% af de ca. 800 tilmeldte, (1 dag er Københavns Brandvæsen, Rendsburg Feuerwehr og de tyske toldere de eneste ikke militære hold i skydningen).

Vi tog imod indbydelsen og sendte 4 mand til Rendsburg. Vi har tilsyneladende gjort en god figur, og deltog i år for 17. gang.

I år tog vi af sted fra København torsdag morgen kl. 08:00 i et køretøj, venligst udlånt af Brandvæsenet. Efter fire timers behagelig kørsel, blev vi i Rendsburg modtaget af det lokale Brandvæsen, der hjalp med indkvarteringen på Eider-kasernen og en lille velkomst Øl/vand.

Torsdag aften var der velkomstparade, her er ca. 100 hold á 4-5 mand mødt op; paraden blev indledt med et minuts stilhed til ære for vores overbrandmester Thorkild Nielsen, der var en meget værdsat person hernede, og deltager siden 1985.

Herefter var der udveksling af gaver, og aften udviklede sig til en overordentlig dejlig kammeratskabsaften.

Fredag formiddag sørgede Rendsburg Feuerwehr for os, og om eftermiddagen er der prøveskydning på skydebanen, så vi lige kan få opsummeret hvad der er for og bag på sådan en kanon.

Lørdag morgen - lidt nervøsitet i kroge- ne, kunne vi leve op til sidste års 2. plads?

Vores første skydning var holdskydningen: 1 prøveskud - 5 gældende, 175m liggende u/anlæg, faldskive.

Det var ikke sjovt, for første gang i umindelige tider er vi ikke blandt de 10 bedste.....

Den individuelle skydning, der er sidende på en malkestol ved et bord. Afstand

150m 1 prøve - 5 gældende, ringskive.

Her skyder jeg 45 point - nok til at dele førstepladsen med 3 andre. 5 timer efter er der omskydning, ca. 200 havde taget opstilling ved banen, et skud hver, da tiden var ved at blive lidt knap, ingen prøveskud - stadig siddende!

Der blev skudt 8-7-7-7. Vinderen var fundet!

Vi med 7 skulle skyde om igen, denne gang 1 skud, skydestillingen ændres til stående, de første to ramte ikke skiven, og jeg ramte en "9". Vild jubel i vores lejr!

I pistolskydningen delte jeg tilfældigvis også 1.pladsen med tre andre, men efter omskydningen blev det til en 3. plads.

Status: De sidste 4 år har jeg haft 4 toptre placeringer, rimeligt nok efter som vi kun skyder med M75 i Rendsburg og Høvelte.

*Birger Rosendal, Brandmester,  
SG-hold 47*

NB: I Høvelte har jeg deltaget siden 1977. Grunden til, at jeg ikke deltog, da man arrangerede første gang i Høvelte i 1976 var FN-tjeneste på Cypern.

I år deltager jeg for 25 gang.



# STORT JUBILÆUM

## På Aalborg Kaserner – lørdag den 1. september

Militærpolitiforeningen i Danmark afholder i år sit 30. jubilæumstævne for at fejre:

**50 ÅRS JUBILÆUM:** KP-holdene 9 og 10.

**40 ÅRS JUBILÆUM:** KP-holdene 44, 45, 46, 47, 48 og 49 samt SG-holdene 11, 12 og 13.

**25 ÅRS JUBILÆUM:** SG-holdene 51, 52 og 53.

**45 ÅRS JUBILÆUM:** KP-holdene 19 og 20. Ifølge reglerne er 45 år ikke noget rundt jubilæum, men mød nu op alligevel og giv jer selv en dejlig oplevelse..

### ØVRIGE JUBILARER:

Det drejer sig om de hold der er udnævnt i 1966, 1971, 1981, 1986, 1991 og 1996, der kan fejre henholdsvis 35, 30, 20, 15, 10 og 5 års jubilæum.

Desværre kan foreningen kun udsendes direkte indbydelse til 50, 40 og 25 års jubilæarerne. Men har du lyst til at kontakte gamle holdkammerater, kan alle oplysninger fås ved henvendelse til hovedkasserer Bent Erik Truelsegaard, tlf.: 6617-5720, e-mail: bet.matt@get2net.dk eller til fondsbestyrer Erik Hansen, tlf. 5356-3195, e-mail: e-a.hansen@get2net.dk

Alle MP'ere er velkomne til at deltage og også fejre »skæve« jubilæer.

For at få det hele til at fungere, skal vores hovedkasserer Bent Erik Truelsegaard, Sanderumvej 205, 5250 Odense SV, have modtaget din tilmelding og indbetaling senest den 15.8.01 ved bustransp. ellers 25.8.01 på giro 607-7064 eller check.

**Prisen i år beløber sig til kr. 140,-.**

**HUSK!** Tilmelding er vigtig a.h.t cafeteriaet. Hvis man kommer er man tilmeldt!

**Overnatning:** Der kan stilles sovepladser gratis til rådighed både fredag/lørdag og lørdag/søndag. Sovepladser reserveres senest den 15.8.01.

Endvidere kan vi tilbyde bustransport fra København med opsamling på Sjælland og Fyn til Aalborg Kaserne for kr. 280,- tur/retur. Se køreplanen på bagsiden! Ønsker man bustransport betales den sammen med deltagergebyret dog senest den 15.8.01.

# LARSTÆVNE:

## r hos Hærens Logistiskole (Militærpolitiskolen).

**MØDESTED OG -TID:** Vi mødes kl. 09:00 på parkeringspladsen umiddelbart udenfor den nye hovedvagt til Aalborg Kaserner, hvor medlemmer af hovedbestyrelsen og lokalforening Nordjylland vil være tilstede for at tage imod.

### PROGRAM:

- Kl. 09:15 skal alle være mødt.
- Kl. 09:30 træder vi an med Hjemmeværnsorkesteret og foreningens faner på højre fløj efterfulgt af 50, 40, 25, veteraner (50+), 45, 35,30, 20, 15, 10 og 5 års jubilarer. På venstre fløj »det løse«.
- Kl. 09:45 marcherer vi til paradepladsen.
- Kl. 09:58 afleveres paraden til MP-foreningens landsformand Carl Bratved.
- Kl. 10:00 afleveres paraden til chefen for Hærens Logistiskole, oberst L.B.Christensen.
- Kl. 10:25 Chefen for HLS hilser på jubilarerne.
- Kl. 10:35 Holdfotografering af jubilarerne.  
Efter fotografering er der besigtigelse af HLS (MP-skolen), Militærpolitiets Historiske Samling m.v. MP-foreningens souvenirbod vil være åben.
- Kl. 13:00 skal alle være på plads i cafeteriet til spisning.

### MENUEN:

- Forret: Røget mørbrad anrettet på feldsalat, flutes og smør.  
Hertil serveres 1 glas hvidvin.
- Hovedret: Kalvetykkam stegt som vildt, hertil waldorffsalat, pom. rissolles, surt og sødt, vildtflødesauce.
- Dessert: Kaffe og småkager.
- Vin, øl og vand kan købes til cafeteriaets normale priser.

Efter middagen vil der være hyggeligt samvær på MP-stuen med bl.a. den gamle frase »Ka' du huske dengang?«, samt mulighed for at overvære UNMILPOC's "Competition Day".

Ordensdekorationer, medaljer og jubilartegn anlægges. (også til civil) Jubilartegn og andre MP-souvenirs kan købes på stedet.

Om aftenen er der mulighed for at deltage i UNMILPOC's grillparty.

# Køreplan for Militærpolitiforeningen i Danmark's bus:

Afgang Tåstrup Station  
fredag den 31.8.01 kl. 15:00  
Afgang Høje Tåstrup Station  
fredag den 31.8.01 kl. 15:10  
Afgang Ringsted Station  
fredag den 31.8.01 kl. 16:00  
Afgang Korsør Station  
fredag den 31.8.01 kl. 16:45  
Afgang Odense Station  
fredag den 31.8.01 kl. 17:40  
Afgang Fredericia Station  
fredag den 31.8.01 kl. 18:30  
Ankomst Aalborg Kaserner  
fredag den 31.8.01 kl. 20:30  
Afgang Aalborg Kaserner  
søndag den 2.9.01 kl. 11:00  
Ankomst Fredericia Station  
søndag den 2.9.01 kl. 13:00  
Ankomst Odense Station  
søndag den 2.9.01 kl. 13:50  
Ankomst Korsør Station  
søndag den 2.9.01 kl. 14:45  
Ankomst Ringsted Station  
søndag den 2.9.01 kl. 15:30  
Ankomst Høje Tåstrup Station  
søndag den 2.9.01 kl. 16:20  
Ankomst Tåstrup Station  
søndag den 2.9.01 kl. 16:30

---

## Tissø rundt

Vi mødes kl. 9 i Frugtplantagen, Søvejen 33, Jerslev, og drikker morgenkaffe.

Herefter cykler vi Tissø rundt og slutter med at spise vores medbragte mad.

Øl og vand m.m. købes på stedet.

Vil du ikke cykle med, er du velkommen til at drikke morgenkaffe og spise din medbragte mad med de aktive.

Gerne en forhåndstilmelding til: Jørgen: 5825-0097 eller Erik: 5826-3195.

## Dødsfald

Onsdag den 30. maj 2001 døde Aage Kjær.

Aage Kjær var under krigen i Sverige og vendte hjem med "Brigaden". Han gik ind i den danske hær og var med som MP-sergent på hold 1 i Tyskland.

Han fortsatte i forsvaret og endte som kaptajn.

Mange vil huske oversergent Kjær fra MP-skolen, når han underviste i MC-kørsel og fører af motorvogn. Aage Kjær havde en lidt fri holdning til militær anstand og tog det ikke så nøje om han fik sagt De eller Du.

Jeg havde fornøjelsen i de senere år at møde Aage i MP-forenings regi, og beklager hans alt for tidlige bortgang. Aage efterlader sig foruden hustruen en søn i Holbæk og en søn i Sorø.

Æret være Aage Kjærs minde.

*Erik, hold 8*

## Dødsfald

Fhv. skatteinspektør Jørgen Peter Søberg, KP-hold 5, Haderslev, er død den 14. juni 2001. Kun godt en måned før han ville være fyldt 75 år.

Han blev indkaldt den 3. maj 1948, og fik fra november 1948 til april 1949 sin MP-uddannelse på Høveltegård.

Efterfølgende var han tjenestgørende ved MP-staben i Jever i Tyskland.

Civilt var han kommunalt uddannet ved skattevæsnets, og han sluttede sin karriere som skatteinspektør i Haderslev. Fritidsinteresserne var jagt og stenhugning.

Han var gift med Irene, hvortil vores tanker går.

*PJ*

## Sommerhusgrund sælges

Flot sommerhusgrund med direkte udsigt til Holbæk Fjord. 1.200 m<sup>2</sup>.

Sælges til MP- pris 275.000,- kr.

**Arne Winther, KP-hold 86.**

**Tlf. 59 26 81 71.**

# NY MPO I SØVÆRNET

Søværnets nye militærpolitiofficer er kaptajnløjtnant (KL) og hedder Thomas Grønlund. Han er 41 år gammel, gift og har to små børn.

Thomas Grønlunds 17 år i søværnet har været præget af blandet tjeneste til søs og i land. Sejlene tjeneste som navigatør i 5 ud af de daværende 10 torpedobåde, i DA-HPNE-klasse patruljefartøjet ROTA, i kabelminelæggeren LINDORMEN, på minestrygningsøvelse i den engelske kanal med minestrygeren GRØNSUND samt naturligvis øvelsessejladis med minelæggeren af FALSTER-klassen.

I 1993, efter udnævnelse til kaptajnløjtnant, blev Thomas Grønlund kompagnichef i søværnets bevogtnings- og nærforsvarsuddannelse, og erfaringer herfra var grundlag, da han i -95 fik stillingen som sagsbehandler for blandt andet bevogtnings- og nærforsvarsuddannelsen i søværnet på Søværnets Taktik- og Våbenskole på Holmen.

I denne periode underviste han samtidigt i tjenestekendskab på søværnets MP uddannelse i Auderød.

Interessen for uddannelse var medvirkende til at familien i 1996 flyttede til Århus, hvor Thomas Grønlund i halvandet år arbejdede som sagsbehandler i Uddannelsessektionen i Søværnets Operative Kommando. Herefter fulgte en 2½ årig periode som adjutant for chefen for Søværnets Operative Kommando, Kontreadmiral Kristen Winther.

I slutningen af 1999 tiltrådte Thomas Grønlund stillingen som chef for Planlægnings- og Udviklingssektionen ved Søværnets Grundskole og fik i den stilling blandt andet ansvar for søværnets MP uddannelser i Auderød.

Da søværnets daværende MPO, KL Hans Hartmann, i slutningen af 2000 skulle udsendes til UNTSO, var det nærliggende for Søværnet Operative Kommando at vælge Thomas Grønlund som afløser i stillingen som søværnets MPO, og efter gennemført MPO kursus ved Hærens Logistiskole i foråret, bærer Thomas Grønlund

nu den røde kasket og hvide fangsnor med dyb respekt for militærpolitiets renommé og dybe engagement og professionalisme.

"Jeg oplever i min dagligdag en behagelig gensidig tilnærmelse værnernes militærpoliti imellem, hvor vi i en sober og konstruktiv dialog arbejder på i fællesskab kontinuerligt at løfte og udvikle militærpolitiet, således at vi både ude og hjemme fortsat kan fremstå som gode repræsentanter for forsvaret og for vor tjenestegren.

Med ca. 140 MP'ere i søværnets militærpoliti gennemfører vi til daglig MP stationstjeneste samt sikring af søværnets faciliteter gennem adgangskontrol, alarmmonitering og patruljering.

Men opgaverne spænder også over eskortering og bevogtning af minetransporter og af søværnets mobile base (MOBA) med mobile missilbatterier og skibenes mobile logistiske base (MLOG), sikring af Forsvarsministeriet, afhentning af absentanter, kurertjeneste, sikkerhedsopgaver ved officielle arrangementer for kongehuset, ministeriet og FKO, besættelse af 15 faste MP-stillinger ved NATO stabe i udlandet samt – naturligvis – MP uddannelser.

Søværnets MP uddannelser gennemføres primært ved Søværnets Grundskole i Auderød, og kursusviften indeholder hvert år: MP funktionsuddannelse (15 elever i 8 mdr.), MP vedligeholdelse (25 MP i 2 uger), Udrykkekører (8 elever i 2 uger), Personbeskytter (12 elever i 2 uger) Personbeskytter-skydeleder (6 elever i 5 dage), Vedligeholdende Personbeskytter (12 elever i 5 dage).

Uddannelserne tilrettelægges og gennemføres primært af en seniorsergent-MP



og en oversergent-MP, der til sammen udgør søværnets MP uddannelseselement.

Vi arbejder værnsmæssigt for at finde fællesnævnerne i vore uddannelser, så vi gensidigt i videst muligt omfang kan benytte hinandens kursus tilbud og derved dels opnå et rationale i vores tid- og ressourceanvendelse, dels gøre fagligheden bredere og mere nuanceret. Blandt andet er der efterhånden mange af søværnets MP'ere, der – både som elever og som instruktører og faglærere, har høstet gode erfaringer ved Logistiskolens MP-kurser.

Også samarbejdet i anskaffelsen af ny motorcykel til hærens og søværnets militærpoliti har været forbilledligt, ligesom fastsættelsen af værnsmæssige idrætskrav for MP er trådt ind i en god og konstruktiv udviklingsmæssig fase.

Vi skal arbejde for at de af niveau I og II pålagte MP-opgaver er velformulerede, og at der med opgaverne følger personel, materiel og relevant uddannelse.

Vi vil opdatere vores bestemmelseskompleks og vores uddannelsesplaner og vi kommer også til at revurdere vores interne organisationer og måden, hvorpå vi løser de pålagte opgaver, for at sikre innovativ, relevant og rationel personel- og materielanvendelse.

Vi må fortsat være korrekte og alligevel fleksible i tjenesten, og gennem den enkelte personlige fremtræden medvirke til at fastholde respekten for militærpolitiets indsats i søværnets såvel som i det øvrige forsvar.”

-sker

## HUSK: MP-træffet

MP-træf (campingtræf) 2001 afholdes i år på DCU-camping, Odense den **17.-18.-19. august.**

Birte og Bent Erik Truelsegaard (SG-47) er årets arrangører af MP-træf (campingtræf) 2001.

## Grisefesten

25 - heraf 13 MP'ere - mødte frem til årets grisefest den 9. juni 2001.

Som sædvanlig var der en dejlig stemning, også selv om vi måtte spise inden døre.

Efter ansøgning i Danmarkssamfundet var MP-Tissø bevilget en fane og denne blev på denne dag overrakt af Jørgen Andersen, Danmarkssamfundet. Erik gav den videre til Knud Anker Pedersen, som på generalforsamlingen var valgt til Fanebærer.

Knud Anker takkede for det ærefulde hverv, og vidste af egen erfaring som udstationeret MP'er i Congo, hvad Dannebrog betød og lovede at værne om den.

Efter middagen gik man ud i haven, hvor den nybagte kringle hurtigt fik ben at gå på, og naturligvis nåede man også både skydning og dart.

En dejlig dag endte med et PÅ GENSYN til næste år.

Erik

## DET MUNTRE HJØRNE

*En københavnerdreng var på ferie på en mindre gård.*

*Da han havde været der et par dage, ringede han hjem til sin mor, og sagde:*

*- Jeg har det godt; Mine ferieværter er flinke; Her er heste og køer; Der er også en hønsesgård med tyve høns samt en hane. Hanen er meget gammel; Den er så gammel, at hønsene skiftevis må gå og bære den på ryggen hele dagen.*

*Venlig hilsen  
Anders*





# Nyhedsbrev fra MP'erne i Mitrovica - Hold 4



*Mitrovica, den 21. Juli 2001*

Så er MP'erne i Olaf Rye lejren kommet i det rigtige gear og dagene de flyver af sted. På trods af halveringen af MP kapaciteten er der nok at se til, men vi klarer os.

Den missionsorienterede uddannelse varede to måneder, og den startede i Farum. Her gennemgik vi førstehjælp, hjertemassage og injektionsteknik, som vi alle var meget begejstret for. Efter Farum perioden, rev vi telpløkkene op og drog mod Aalborg, hvor størstedelen af uddannelsen skulle foregå.

Indholdet i uddannelsen var lige fra udrykningskørsel og efterforskning til brug af tolk, så det var alt sammen nyt og spændende. I Uddannelsen indgik der også et par ugers øvelse, hvor vi skulle praktisere de ting, vi havde lært.

Den første øvelse foregik i Midtjylland, og strakte sig fra østkysten til vestkysten.

Jeg erindrer ikke navnet på øvelsen, men jeg tror vi kalder den "SKILT", da der blev afskiltet trænakser og marchveje til den helt store guldmedalje.

Den anden øvelse foregik i Oksbøl og omhandlede hovedsageligt RIOT CONTROL, hvilket betyder bekæmpelse af større uroligheder. Med stor hjælp fra sprogofficerer og tolke blev momenterne meget realistiske og spændende, og her kom vores brug af tolk og efterforskningkundskaber virkelig på prøve. Under opholdet i Oksbøl, aflagde vi selvfølgelig også et besøg på Turisten, som er et motel/restaurant, hvor der bliver serveret hjemmelavet god dansk mad.

Rotationen fra hold tre til hold fire blev gennemført over fire omgange.

Det første hold, der røg af sted, bestod af major P. Gutfeld og oversergent M. Aggergaard. Det andet hold, der rykkede ind i Kosovo, var overkonstabel K. Pedersen (KÅÅ) og sergent N. Johansson. Det tredje og ændsidste hold var et rent Aalborgenserhold

bestående af sergenterne F. Sørensen (Frank) og S. Mathiesen. Så manglede vi kun gengangerne fra SFOR i Bosnien, som nogle af os aldrig havde mødt før, og det team bestod af sergenterne T.F. Sørensen og J. Blæsbjerg.

Olaf Rye er navnet på vores lejr og den er vist nok i familie med Søren Rye?

Lejren er omgivet af en smuk natur med høje bevoksede bjerge og lige nord for lejren løber floden Ibar. Fiskebestanden i Ibar er meget begrænset, da vandet ikke just er drikkeværdigt.

I starten af vores hold var det meget moderne at vade over Ibar med forsvarets køretøjer og det gik ikke altid som ventet. Der forekom nemlig også et par dykninger med køretøjerne, og så skulle MP på arbejde!!

Mathiesen og Blæsbjerg har også crawlet med et af vores køretøjer, men de slap med lidt vand i forlygterne.

Kort tid efter vi var ankommet til missionen, mente serberne i Zubin Potok, at de nyankomne soldater skulle testes. Så de stablede lynhurtigt en vejblokade på benene, og inviterede deres venner fra Mitrovica, ud til en omgang vejblokade/RIOT.

Vi blev flot modtaget ved vores ankomst til byen, med både flyvende flasker og sten. Efter en halv times tid mellem brændende dæk, flyvende flasker og sten blev vi sultne og valgte derfor at give dem et pift CS-gas. Gassen fik alle de demonstrerende serbere til at flygte ned til byens skadestue i håb om at kunne få noget imod svie i øjne, næse og mund.

Situationen var efter denne episode lidt spændt i byen, og resulterede i et par demonstrationer og vejblokader i dagene efter.

Vores samarbejde med UNMIK-betjentene er ganske godt, men det er ikke altid, vi kan verificere deres meldinger, da deres engelsk kundskaber er begrænsede.

Men det er ikke kun sproget, der er problemer med, snevejret har også skabt problemer hos vores UNMIK-venner, da de ik-

ke turde gå ud, når jorden var hvid.

Et af de mere bemærkelsesværdige momenter, var den glæde, der opstod hos en af de mørklødede betjente, da han fandt ud af, at man ikke havde problemer med elefanter i Kosovo's skove.

T. F. og Johansson har været med 2. deling fra 4. Panser Motoriseret Infanterikompani ude på en social patrulje. Formålet med patruljen var at aflevere et dukkehus, lidt skriveredskaber og nogle madrasser til en serbisk familie oppe i bjergene.

Turen fra Olaf Rye op til huset, hvor familien bor, var helt klart det mest spændende.

Vejene var i meget dårlig stand og førerne var ikke så rutinerede, og den kombination resulterede også i, at Johansson to gange måtte slæbe sig ud af en væltet Mercedes GD.

Det samme team inklusiv team Gutfeld og Aggergaard, har også været ude at jage bankrøvere i samarbejde med UNMIK.

Det virkede som om at UNMIK var meget uvidende i den kategori "at jage bankrøvere", så de to MP teams overtog lynhurtigt kommandoen for hvert sit hold.

Indtrængning i hus og ransagning har også stået på programmet en enkelt gang, og der var vi så heldige, at have to fagmænd til at undervise os. Betjent KÅÅ, der til dagligt arbejder på station 3 i København og betjent Bent fra UNMIK i Zubin Potok.

Efter teorien og praktiseringen af de to emner havde alle fået en lille en på opleve-

ren. Men den mest engagerede i den praktiske del var med garanti Franke.

Han var så opmærksom på bevægelser omkring sig, at hans øjne var så store som tekopper, og Mathiesen var så ivrig, at han spontant påbegyndte ekstra indøvelse af de tre sidste lektioner i stepdans.

Vi har også haft mulighed for at rappelle ud fra en bro, og det blev gjort under kommando af to tjekkiske UNMIK-betjente. Det var Frankes første gang, og han var meget spændt, men han blev hurtigt kåd, og rappelledede så både handsker og tov var ved at brænde af. Mathiesen's skræk for højder blev endnu engang overvundet, uden hverken stort eller småt i bukserne.

Den 9.-10. april havde vi besøg af Amin Jensen og Fem@les. De forstod at muntre en flok grønne mænd op. Amin og tøserne havde følge af et filmhold fra DR1. De var hernede for at lave indslag til programmet "Bare det var mig". Under første aftens optræden, blev der foræret to gigantiske badebassiner, til Olaf Rye. Det bliver spændende at se, hvor længe de kan stå, før vandet får samme farve som børnebassinet i svømmehallen.

Men tanken var rigtig god, da der bliver meget varmt hernede.

Nu har I fået en lille bid af vores oplevelser herved fra. Som i kan høre så lever vi som adelige.

*Med Venlig Hilsen  
MP-Gruppen/KFOR, hold 4  
N. Johansson, SG-hold 105*



## MEDDELELSER FRA MP-ØSTJYLLAND

### Besøg med ledsager på Flyvestation Karup

Så er sommerens arrangement klar. Det er et – forhåbentlig – veltilrettelagt besøg på FSN KARUP. Vi mødes torsdag den 23. august kl. 19.00 ved KFUM's soldaterhjem i Kølvrå, der ligger på landevejen mellem Viborg og Herning lige over for flyvestationens hovedvagt.

Derefter skifter vi til bus med en guide, som fører os rundt i det store område, hvor der gøres holdt ved udvalgte steder. Ind imellem får vi fortalt om flyvestationen, der startede som en tysk jagerflyveplads, Jägerhorst Grove, der skulle "beskytte" Danmark mod "fjendlige" engelske bom-

beangreb. Vi får også gennemgået den nuværende organisation og de opgaver, som en stor NATO-installation skal løse.

Rundvisningen slutter med kaffebord i Propelmessen, hvor der vil blive lejlighed til at stille spørgsmål, som ikke allerede er blevet besvaret under rundvisningen.

Arrangementet tilbydes alle MP'ere med ledsagere, og der skal foretages telefonisk tilmelding til Henning Enemærke, tlf. 8628-2141 eller Steen Ladefoged, tlf. 8652-5199.

Lokalforeningen arrangerer fællestransport, og ønsker derfor ved tilmelding oplyst, hvorvidt man kan medtage passagerer eller man ønsker kørelejlighed til Kølvrå. Deltagerprisen er kr. 95, der dækker guidet rundvisning i bus og kaffebord, betales ved ankomst.

Jeg håber, at rigtig mange vil bakke dette spændende arrangement op og tilmelde sig - gerne med ledsager.

*Ole Pedersen,  
SG-23, arrangør*



## Besøg på TV SYD i Kolding

MP foreningen Sønderjylland havde arrangeret en familietur til Kolding den 22. maj 2001, hvor vi besøgte TV SYD. Der var samlet 28 deltagere. Hver enkelt af os blev budt velkommen af de to veloplagte værter Line og Brian.

De startede med at fortælle TV SYDs historie; om starten i 1983, og om at det var meningen stationen skulle have været nedlagt i 1992. Men oprettelsen af en støtforening gav anledning til at politikerne fik øjnene op for behovet for TV-stationen.

Herefter så vi en video, der viste, hvordan en hverdag kunne forme sig på stationen.

Efter videoen skulle vi en tur på balkonen for fra oven at se studiet, hvorfra udsendelsen sendes hver aften. Vi skulle have overværet en generalprøve på udsendelsen, men det gik desværre i vasken, så vi måtte forlade studiet, da den rigtige udsendelse kl. 19.30 gik i luften.

Vi fulgte udsendelsen fra mødelokalet, hvor vi samtidig fik serveret kaffe og brød. At vi ikke kunne følge udsendelsen fra balkonen skyldes de meget følsomme mi-

krofoner. De ville opfange enhver lyd, der måtte komme fra balkonen.

Under kaffen var der lejlighed til at stille spørgsmål, og komme med kritik/ros til TV SYDs udsendelser. Der blev bl.a. spurgt om, hvorfor der var 3-4 kameraer opstillet, så studieværterne skulle dreje sig rundt for at ramme det rigtige kamera.

De fortalte, at der normalt var opstillet tre kameraer ved siden af hinanden, og det havde noget at gøre med, hvilket billede der skulle vises, når studieværten var på og læste op fra sit manuskript. Det ville give alt for langsomme skift, hvis der kun var et kamera stillet op, det ville seerne blive trætte af at se på og så zappe væk fra programmet.

Line og Brian fortalte også om værdien af reklameindtægterne. Det kostede virksomhederne 16.000,00 kr. for 30 sekunders sendetid.

Det var billigt, det kunne nemt koste op til 100.000,00 kr. for 30 sekunder. Det afhæng af, hvilken TV-station der skulle sende, og hvor mange seere, der var i den pågældende stations sendeområde. De for-

talte, at det kostede 3.000,00 kr. pr. minut at producere udsendelser på TV SYD.

Andre stationer kunne sagtens være meget dyrere.

Når en udsendelse startede, begyndte den altid med, at studieværten så ind i kamera to, for det var det kamera, der gav det største billede. De andre kameraer gav et mindre billede, hvilket blev brugt, når værten læste op fra sin tekst, eller når der var gæster i studiet, der skulle interviewes.

Studieværtens tekst kørte foran dem i det kamera de sad og kikkede ind i.

Hvor hurtigt teksten skulle køre, bestemte de selv, med en fodpedal, der kunne få teksten til at køre hurtigt eller langsomt, alt efter hvad de havde brug for.

Der skal være så mange indslag som muligt i løbet af den 1/2 time udsendelsen varer. Det begrænser længden og mængden på de indslag de gerne vil have med.

Stationen får op til 100 opbringninger om dagen, om udsendelser, seerne gerne vil have lavet. Det er et stort sorterearbejde at finde ud af, hvad der var samfundsrelevant eller ikke.

Der kører 3 biler ud hver dag i det sønderjyske for at samle stof til aftenens udsendelser. Der er to medarbejdere på hver bil, en journalist og en kameramand. Der var meget tryk på, når den sidste bil kom hjem og skulle have redigeret sine indslag, der skulle med i aftenens udsendelse.

Efter dette var der rundvisning på stationen. Vi fik gennemgået samtlige funktioner, redigeringsrum, mødelokale, studier. Lige meget, hvor vi kom ind, fik vi en god og grundig forklaring på, hvilke funktioner der foregik i det enkelte lokale.

Det gav et godt og grundigt billede af hvordan en tv udsendelse blev bygget op. Man kunne næsten fornemme, hvor stort et pres der blev arbejdet under lige før udsendelsen gik i luften.

Til sidst blev vi opfordret til at ringe eller skrive til stationen, hvis vi mente der skete noget spændende ude i det område, hvor vi bor. Så ville det blive vurderet, om TV stationen rykkede ud for at lave en udsendelse om emnet.

Som vi blev modtaget, blev der også givet hånd med tak for besøget, af de to søde og veloplagte værter Line og Brian.

*Peter Jepsen*

## Faneoverrækkelsen

Mandag den 11. juni fik lokalforeningen Sønderjylland overrakt sin fane fra Danmarkssamfundet.

Højtideligheden fandt sted om aftenen i Søgårdlejren. Fanen blev overrakt af Grev Ingolf og Grevinde Sussi overrakte bestemmelserne for fanens brug til Carl Brautved. Der var mange foreninger der skulle have overrakt en fane, fanedug eller en vimpel.

Inden højtideligheden skulle finde sted, gennemgik sekretæren proceduren for overrækkelsen, samt hvorledes fanen skulle rulles ud og rulles sammen igen.

Vi kan med stolthed sige, vi fik den største fane. Den vil repræsentere lokalforeningen Sønderjylland godt.

Fanen skal ved lejlighed indvies, før den kan tages i brug. Tidspunktet vil blive oplyst på et senere tidspunkt.

*Peter Jepsen*

## Melding fra kassereren

Så kan kassereren for MP-Foreningen Sønderjylland meddele, at der nu er modtaget kontingentindbetalinger fra 95 medlemmer. Han håber på at der er flere som nu finder kortet frem og melder sig ind.

---

## Udflugt

Husk at notere lørdag den 22. september 2001 i din kalender. Da går turen til Frøsløvlejren. Tidspunkt m.v. vil blive beskrevet i næste nummer af Det Røde Betræk, men reserver allerede nu dagen til en spændende udflugt sammen med familien.



## Frederiksberg slot

Ved besøget på Frederiksberg slot lørdag den 26. maj kl. 11:00 var der i det dejlige vejr mødt 14 til rundvisningen.

Kl. 11:15 blev vi på trappen op til slot-tet budt velkommen af en kaptajn, og fik en grundig indsigt i slottets mangeårige historie.

To af slottets kadetter var tildelt os, og overtog herefter rundvisningen med start i modtageværelset og videre i slottets sale og undervisningslokalerne for de kommende officerer.

Særligt interessant var slottets kirke, ikke ret stor, men en særdeles smuk kirke med gamle væg- og loftsmalerier; der skulle for resten være bryllup om eftermiddagen samme sted. Videre gik rundvisningen til de øverste etager, og slutteligt til tagverandaen øverst på slottet med en pragtfuld udsigt over især Frederiksberg Have samt en god udsigt til det meste af København.

Videre gik det til de vestlige sale og rundvisningen sluttede i slottets forhal

med de to mindetavler for faldne under 2. Verdenskrig.

Andreas Wilson takkede for en god rundvisning til de to kadetter, som var meget instruerende og veltalende om slottets historie.

Klokken var nu 12:45, og vi begav os til frokost med et dejligt Ta'-selv bord i et lokale ved siden af slottets cafeteria. Efterfølgende fik vi æblekage og kaffe.

Alt i alt – En dejlig dag.

*MPF*

## Besøg på POLITIHISTO- RISK MUSEUM

MP-forening København arrangerer sammen med MP-Tissø og MP-Storstrømmen et besøg på det nyrestaurerede og stærkt udbyggede politihistoriske museum på Fælledvej i København.

Vi har fået den fra TV-2 kendte, nu pensionerede politimand, Poul Fjeldgård til at lede en rundvisning på museet..

Alle som har hørt og set Poul Fjeldgård ved, at man kan se frem til en spændende og interessant oplevelse.

Rundvisningen varer ca. 2½ time, og entre er kun det beskedne beløb af kr. 25 pr. næse. Der er max. deltagerantal på 35 - så først til mølle....

**Tid og sted:** Onsdag den 31. oktober 2001 kl. 18:30. Politihistorisk Museum, Fælledvej 20, 2200 København N. (Den tidligere politistation 6 i København).

Tilmelding: Til Christer Rasmussen, tlf. 4675-7377 / 4097-7377 eller til Vagn Nielsen, tlf. 3257-3027 / 2084-3395.

## Nyt fra Skyttelaugget

Vi har planlagt skydning følgende 8 tirsdage på banerne på Østerbrogade i den kommende sæson:

18. september 2001, 9. oktober 2001,  
30. oktober 2001, 27. november 2001,  
15. januar 2002, 12. februar 2002,  
5. marts 2002 og 9. april 2002.

Starttidspunktet er hver gang kl. 18:00.

Vi vil prøve at kombinere skydningen med "åbent-hus-klubften" i MP-foreningen København.

## MAND OG MAND IMELLEM - MAND OG MAND IMELLEM

### **Ældre Sagen fik ny lokalformand**

Ældre Sagens lokalkomite i Aalborg har fået ny formand, idet major emeritus Søren Rand, MPO, har overtaget hvervet.

Den nye post er ikke hans eneste som formand – han er nemlig også bestyrelsesformand for Sundhedshøjskolen Diget i Aalbæk.

Søren er i gode omgivelser i lokalkomiteen, idet Bent Reno Larsen, KP-46, blev ny suppleant.

### **Valginformation**

Redaktionen efterlyser så mange informationer som muligt om MP'ere, der opstiller til amtsråds- og kommunalbestyrelsesvalget den 20. november 2001.

Vi vil så i oktober- eller novembernummeret lave en oversigt i Det Røde Betræk med alle de oplyste navne.

### **Til Halmtorvet**

Kriminalinspektør Per Leo Jepsen, KP-73, bliver 1/9-2001 ny chef for kriminalpolitiet på den københavnske station 1 på Halmtorvet.

### **Flere navne ønskes**

I "Det røde Betræk" for mars er der på side 9 et flot billede af nogle sultne gentlemen.

Mogens Remmer, KP-hold 45, oplyser, at han har været på utallige tog- og motorvognspatroljer med d'herrer, samt mange feltøvelser.

Han genkender fra venstre Orla Padkjær (KP-44) og Bøttinger (KP-43). Den 3. mand er

vist nok Heine Jørgensen (KP-44). "Vognmanden" kender vi jo næsten alle.

Resten kan han ikke genkende eller huske.

Redaktionen modtager meget gerne yderligere oplysninger om fotoet!

### **Ridder**

Fra den 6. juli 2001 at regne er oberstløjtnant Steen Flügge, MPO, benådet med ridderkorsset af Dannebrogordenen.

### **Soldaterbryllup**

SG-MP Jonathan Harrold, SG-102, og premierløjtnant ved Dragonregimentet Felicia Hernø gav hinanden deres ja i Selsø kirke den 22 juni 2001.

Et stort tillykke fra alle MP'ere på SG-hold 102.

### **Ny gardehusar gift**

Pimjai Yangsuk (nu Pimjai Mosgaard) og Claus Jul Mosgaard, SG-76, blev den 2. juli 2001 gift i Kastelskirken.

Bruden er fra Thailand, og gommen er (ny) Garderhusar og til dagligt holdfører ved HS-GS i Sønderborg.

Brudesvende var Nicolas og Mikkel, brudepiger var Camilla og Kathrine og brudekaretten blev kørt af SG-MP J.P. Wolf, SG-82, i M/69 rød/hvid.



Navn: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Postnr./-distrikt \_\_\_\_\_

Stam-/CPR-nr. \_\_\_\_\_

KP-/SG-hold nr. \_\_\_\_\_ MPS/HTMS årg. \_\_\_\_\_

**Adresseændring meldes til det lokale postkontor.**

anmoder herved om optagelse i Militærpolitiforeningen

samt om optagelse i lokalforening \_\_\_\_\_

straks \_\_\_\_\_  pr. den 1. \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ den / 20 \_\_\_\_\_

(Underskrift)

Sendes til Militærpolitiforeningen i Danmark, Finn L. Svendsen, Kobberupvej 33, Mejrup, 7500 Holstebro

**Kontor:**

**Militærpolitiforeningen  
i Danmark**  
**Bent Erik Truelsegaard**  
**Sanderumvej 205**  
**5250 Odense SV**  
**www.militarypolice.dk**  
**Girokonto: 6 07 70 64**

**Hovedbestyrelse:**

**Landsformand:**  
Carl Bratved  
Frøerlundvej 2  
Kjærgård Mark  
6740 Bramming  
☎ 75 10 21 07  
E-mail:  
carl.bratved@get2net.dk

**Næstformand:**  
Frants Dalby  
Elbækvej 15, Biersted  
9440 Aabybro  
☎ 98 26 85 99  
E-mail: fdalby@mail.dk

**Hovedkasserer:**  
Bent Erik Truelsegaard  
☎ 66 17 57 20  
Fax 66 17 57 44  
E-mail: bet.matt@get2net.dk

**Sekretær:**

Finn L. Svendsen  
☎ 97 42 16 35

**Øvrige hoved-  
bestyrelsesmedlemmer:**

Ole Olsen  
☎ 74 75 00 26

Helge V. Thomsen  
Søndre Boulevard 48  
5000 Odense C  
☎ 66 12 49 37

Erik Hansen  
☎ 58 26 31 95  
E-mail:  
e-a.hansen@get2net.dk

**Fanebærere:**

Mogens J. Holm  
☎ 32 51 03 64

**Souvenirbod:**

Ole Olsen  
Kildetoften 26  
6780 Skærbæk  
☎ 74 75 00 26  
E-mail:  
os.olsen@post.tele.dk  
Girokonto: 1 14 86 99

**Fødselsdagsfond:**

Erik Hansen  
Risbjergvej 27,  
4291 Ruds Vedby  
☎ 58 26 31 95

Girokonto: 6 53 92 97

**Historisk samling:**

Erik P. Løvenvig  
Solvej 4  
3100 Hornbæk  
☎ 49 70 05 55  
E-mail:  
Loevenvig@get2net.dk

Alex Andersen  
Prins Haralds Allé 47  
5250 Odense SV  
☎ 66 11 00 40

K. Anker Petersen  
Lindsvej 2 A  
4490 Jerslev S  
☎ 59 59 56 59

Peter Jepsen  
Østergade 28, 7323 Give  
☎ 75 73 22 55  
E-mail: pjepsen@privat.dk

Reserveret Postvæsenet

Reserveret

*Alt i skilte,  
autoreklame  
og serigrafi*



**ESSER SKILTE**

98 18 87 00

PORSVEJ 4 • 9000 AALBORG  
SVEND B. LARSEN • KP-HOLD 88

www. **LONDON PUB** .dk

Godthåbsvej 4 . 2000 Frederiksberg  
Rev./gæst. 38 10 06 42 - Tlf. 38 33 13 36

• *Her får alle råd til den  
møre bøf...*  
*Giv manden en tur i byen!*

Kai & Jeppe, KP-hold 2

## KJELDGAARD & STADSING A/S

HAUSER PLADS 16 . 1127 KØBENHAVN K . TLF. 33 14 44 76

*Kurt Kjeldgaard "KK" SG-hold 27*

**ENTREPRENØR: TAGE - FACADER - RENOVERING - VEDLIGEHOLDELSE**



### Gratis tageftersyn – ring 46 75 73 77

- Tagrenovering
- Isolering
- Døre & vinduer
- Reparation
- Udskiftning af termoruder
  - Vedligeholdelse • Udestuer
  - Bygningsrenovering
  - Vinterhaver • Carporte
  - Også stråtag
  - Liftudlejning
  - Tilstandsrapport
  - Byggeteknisk rådgivning



**TRÆ & TAG** ApS  
Ing-arkitekt og byggefirma

Bygningsrådgivning Christer Rasmussen,  
KP-hold 73, Københavnsvej 198, 4000 Roskilde.  
Tlf. 46 75 73 77, Fax. 46 75 73 97  
Mobil 40 97 73 77, www.ctag.dk

Agentur: Værktøj og maskiner



LERCHENBORGVEJ 59  
DK-4400 KALUNDBORG

TLF. 53 51 53 53  
FAX 53 51 77 66

Niels Riis Christensen, SG-39

Ledig